

Кошт асобнага № 2 кап.

**ДАКЛАД ТАВ. СТАЛІНА**  
НА 16-м ЗЪЕЗДЪЕ УсЕКП(б) будзе надрукаваны  
І 9 ПЕРШЫХ **ДАРМОВА** БРАШУРА І  
ЛІЧБАХ ЛІПЕНЯ **РАССЫЛАЕЦЦА**  
ўсім падпісчыкам, як дадатак да  
„Чырвонай Зьмены“  
**СЬПЯШАЙЦЕСЯ ПАПІСАЦА НА „ЧЗ“**  
ПАДПІСКА ПРАЦЯГНУТА ДА 5-га ЛІПЕНЯ

Пяты дзень—30 чэрвеня 1930 г. \*)  
Вячэрняе пасяджэнне

Шосты дзень—1-га ліпеня 1930 г.

## Ранішнє пасажнє

Ч. 3. "Працяг, пачатак гл. у № 152

— Чырвоновармейцы, комсклад і політирадаўнікі Украінскай ваваннай акругі, — кажа, тая Вітацкі, — запэўніваюць УсеКП(б), што яны

...уся, як ядів, галасують за  
генеральную лінію партії І, адина-  
начують агроінністия паслугі перад  
венолюющій тав. Сталіна, просяць  
узнагародіць яго орденом Леніна,  
і з свайго боку дають тав. Сталіну

на 10 проц. підвищення продуктивності господарств засіяли бавовою 50 проц. своїх посівів. Колгоспи насіяли значно більше бавовни, чим індивідуальні — 75 проц. усього посівної площини. Наприклад в Узбекстану можна вітні

— Някая жыве бальшавіцкі левіскі ЦК! Някая жыве прападыр бальшавіцкай партыі тая. Стадін! (Апшэдысмыты).

запрошувати у агу на тоє, што становить а урядового апарату у РСФСР, справді адрознюється від становлення апарату в інших союзних республіках. Там не менш, питання абліквіації урядового апарату—власне питання і наразі ці його можна ви-

Так, у "Соєвєстнику" російським мешківцям вказує на пісал, што соціалістичнє будаўнітва СССР ня зможє справіцца з існуючымі ў країне дыспропорцыямі. На гэтыя цяжкія запыраджэньня аб каварстве можна адказаць:

Переходячи до питань про гаспа...

диспропорции, избыточные и правые  
опозиции.



(П Р А Ц Я Г)

№ 153 (1120)



Заява т. Угланава

У ПРЭЗЫДУМ 16 ЗЬЕЗДУ ПАРТЫ

Заява

Таварышы! З прычыны таго, што мая прамова, сказаная на 16 з'ездзе, ня ўскрыла сутнасці з'яваў, якіх мною за апошнія годы памы- лас і ты самі не адважыліся з'ездзе, я патрабую вывясці да з'ездзе памылковыя погляды, якія я са- бую ў перыяд між 15 і 16 з'ездамі.

У працягу апошніх двух год я, знаходзячыся ў шэрагах правай опозыцыі, дапусціў наступныя галоўныя памылкі.

У пытаннях развіцця сельскай гаспадаркі разам з іншымі права- рымі, адмаўляючы асноўны курс партыі на ўмоцненне развіцця сельскай гаспадаркі, бачыў выхад з хлебаварожных цяжкасцей пе- раважна ў развіцці індывідуаль- ных гаспадарак і ў захаванні ку- ласцкай гаспадаркі. Таму я змагаўся супроць ўзмацнення наступлення на капіталістычныя элементы ў сельскай гаспадарцы і гораду, выкаляўся супроць узмацнення асыгнавання савгасаў і колгасам, на веручы ў магчы- мыя іх хуткае развіццё, быў супроць надзвычайных мер у адно- сіннях да кулака.

Політыку партыі ў адносінах аб- шчых і лічу неправадзімай і шкоднай для рэвалюцыі, я думаў, што яна можа прывесці да размыцця і се- радняком.

У дэспі сувязі з гэтым былі і мае памылкі, як і ўсіх правах ухільных, у пытаннях тэмпу і на- ступлення. Я на веру ў магчы- мыя высокія тэмпы індустрыялі- змацыі, на бачыў у іх ключа да выхаду з цяжкасцей, на бачыў выхад з развоўскай сельскай гаспадаркі, бо я думаў разам з індустрыялізацыяй, што тэмпы павялі- цяцца прыстасаваным да ўраўно- ваваўскай індывідуальнай гаспа- даркі.

Гэта паводзіла правах, у тым жа перыядзе і мал, а значажа ад- мову ад левых, адбіла паварот з'яваў буржуазнай стыхіі, паварот з'яваў класавых сіл, аб'ектыва- ла воду на млы класавых з'яваў. Ідэалогія правага ўхілу стала падставай для варожых рабочай класу.

Жыццё рашуча зруйнувала ўсю ідэалогію правах. Не на шляхох развіцця індывідуальнай гаспа- даркі, не на ўступках кулаку пар- тыя знайшла выхад у вынічаванні з'яваў рабочых цяжкасцей, шліх да ідэалогіі сельскай гаспадаркі, а за- значылі наступленне на кулац- кую, у шырокім развіцці савгасаў і колгасу. Жыццё цясней па- дасла ідэалогію правах, генераль- ной лініі партыі, галоўным мас- штабам пад кіраўніцтвам проле- тариату рашуча павярнуў на шлях сацыялістычнай гаспадаркі.

Сацыялістычнай калектывізацыі за- значылі рашучы паварот асноўных мас савінізму да сацыялізму.

Умоцненне наступлення на ку- ласцкую, ліквідацыя кулака, як класу, гэтым ня прыводзіла да размы- цця і сярэдняком, як нормаў пра- мы, а ў сапраўднасці на млы ўзмацненне змячкі. Як ніколі ра- бочы клас стала сапраўдным кі- раўніком і арганізатарам сацыялі- стычнай перабудовы сельскай гас- падаркі. Узмацненні правах аб- вясненне феадалізацыі эксплуатацыі ся- лянства з'явіліся ні на чым не аб- грунтаваным пакланам у адносінах да політыкі партыі. Тэзісы іду- стрыялізацыі правах партыі, апі- ралася на растучую актыўнасць рабочых класу, на толькі вытры- мала, але і з'ява іх апыне больш узмацненні. Жэунг пачынаў у чаты-

ры гады, стаўшы лезунгам шыра- чэсных мас, лепш усяго сьведчыць аб правільнасці лініі партыі.

У міжнародных пытаннях я падтрымліваў аўсім памылковую тэорыю тав. Бухарына аб арганіза- ваным капіталізме, падзяляў напады на партыйнае кіраўніцтва ў тым, што яно быццам-бы сваёй лініёй прыводзіць да паслаблення кон- партыі, да адмоў і расколу. У сапраўднасці тэорыя арганізаванага капіталізму перыяе з левінізмам, політыка партыі прывяла яе не да паслаблення, а да кансолідацыі сацыялістычнага руху за межамі, была накіравана да ачышчэння шэрагу канпарты ад опартуні- стычных элементаў.

Падпалючы гэтую памылковую праваопартуністычную лінію, я да- пусціў аўспартыйнае фракцый- ных метады барацьбы за яе.

У 1928 годзе, стоячы на чале кіраўніцтва Ма коў кай арганізацыі і іжнуўся працівапаставіць Ма- скоўскую арганізацыю ЦК партыі, узапіваючы кадры для барацьбы супроць ЦК. Пасля застаўлення макоўскага кіраўніцтва я іжнуўся і далою весці фракцыйную бараць- бу шляхам размыцця, гутарак у шэрагах членаў партыі. Я лічу гэтыя метады барацьбы шкоднымі для партыі, як я паслабляюць дык- татуру пролетарыату. Я рашуча асуджаю гэтыя метады.

У барацьбе супроць лініі партыі я іжнуўся ў гутарках з многімі членамі партыі прадстаўніц галоў- ным апазіцыянальным становішча ў партыі т. Сталіна. Я лічу гэта сваёй цяжкай памылкай. Тав. Сталін паказаў у сваім кіраўніцтве партыі, што ён заслужана вы- знаеца правадыром партыі, стойкім і цвёрдым паслядоўцам Леніна.

У барацьбе супроць партыі я падтрымліваў праваопартуністычныя метады профсаюзаў у іх барацьбе супроць ЦК. Ціпер вельмі добра вядома, што гэта было на справе сацыялістычнага профсаюзаў партыі. Разрыў між профсаюзамі і партыяй з'явіўся-б сур'ёзнай не- бяспечкай для диктатуры пролетарыату. Вялікая заслуга ЦК з'яў- ляецца ў тым, што ён змог на- бавіць ідэалогію кіраўніцтва профсаюзаў, уварушыў на трэ- юніістскіх адрэах, і забяспечыў каронны паварот профсаюзаў да непасрэднага ўдзелу ў сацыялі- стычным будаўніцтве.

Я заўважыў перад 16 з'ездам, што, адмаўляючыся і рашуча асуд- жаючы ўсе свае ранейшыя па- мылкі і дзеянні, я на справе па- стараўся па-большавіцку выправіць іх і прыкмы самы актыўны ўдзел у барацьбе партыі супроць ідэалогіі і практыкі правага ўхілу.

Правае небяспечка ў партыі за- стаецца галоўнай небяспечкай на даным этапе, ідэалогія правага ўхі- лу з'яўляецца ідэалогіяй варожых пролетарыату класавых сіл. Па- трэба далейшая мобілізацыя пар- тыі на выкрыванне, на барацьбу супроць правага ідэалогіі, на лікві- дацыю ў шэрагах партыі правага ўхілу і прымірэнства. Адзіства партыі на аснове выразнай левіні- скай лініі правадзімай нашай пар- тыі, з'яўляецца залогам перамо- нага сацыялістычнага будаўніцтва.

Н. Угланаў.

1 ліпеня 1930 г.

Прашу гэтую заяву агуласіць на пасяджэнні з'езду і прыласці да стенограмы.

Н. Угланаў.

## ПРЫХІЛЬНИКАМ ПРАВЫХ НЯ МЕСЦА Ў ПАРТЫ

Гэта вымагаецца інтарэсамі адзінаства партыі, інтарэсамі сацыялістычнага будаўніцтва

Партыйныя масы патрабуюць ад былых лідэраў правай опозыцыі ня толькі прызнання антыпартыйнасці сваіх поглядаў, але актыўнага ўдзелу ў ажыццяўленні генеральнай лініі партыі, рашучага змагання з адхіленнямі ад яе і, галоўным чынам, барацьбы з правам ухілам, як самым небяспечным.

### Давесці на справе аддансць партыі

Уся варожасць права-опартуні- стычных поглядаў і працотнаў за- раз на толькі выкрыта, але і раз- біта самі ж жыццём. Посьпехі ў соц. будаўніцтве, з якімі партыя прышла з XVI з'езду, на маюць нічога супольнага з тым, што вы- соўвалі і чаго дамагаліся ў сваіх пляформах праваы опартуністы. Усе іх погляды, усе працоты на- цяраелі поўны правах і, наадварот, поўнасцю падцвердзіліся правіль- насць (яна і не магла не падцвер- дыцца) генеральнай лініі партыі і ле левініскага ЦК.

Усё гэта прывяло да поўнага банкруцтва правай опозыцыі. Былыя лідэры яе вымушаны былі канту- ляваць перад партыяй і з'явіцца аб іравільнасці ле генеральнай лініі. Але ці дастаткова гэта для таго, каб даказаць сваю адданасць пар- тыі? Далека не. Ад кожнага чле- на левініскай партыі патрабуец- ца ня толькі формальнае пры- знаенне правільнасці партый- ной лініі, але і актыўнае ба- рацьба з усялякімі ад яе ўхі- лами, галоўным чынам, правам, найбольш небяспечным на да- ным этапе. Ці даказалі гэта на справе былыя лідэры правай опозы- цыі. Трэба сказаць, што пакуль што мы гэтага ня бачым. Выступ- леньні Рыкава, Томскага, Угланава (хоць апошні і падаў цяпер заву, якой трэба сказаць ня вычэрпа- лчы тале ўсяго, чаго ад яго патра- бавалася) на XVI партыйным з'ездзе не з'яўляліся яшчэ такімі, якіх ад іх патрабавала партыя. Ням у сваіх выступленнях выма- чалі памылкі, не дагаварылі асноў- нага, ня выкрылі поўнасцю ўсёй варожасці сваіх поглядаў. Яны ніяк ня хочучь прызнаць, што "праваы ўхіл з'яўляецца кулацкім рупарам, уварула сабою кулацкае супраціўленне сацыялістычнаму на- ступленню" (К. П.). Таксама ў выступленнях яны адхілялі сваю фракцыйную работу. Таму невыпа- кова, што дэлегаты з'езду ўсе партыйныя масы на шматлікіх ско- дах ставяць рубам пытаньне перад

былымі лідэрамі правах, "альбо альбо". Іншая паставоўкі пытанья і ня можа быць.

Правадзіманне правах по- глядаў насумяшчальна з пра- быццём у партыі. Таму гэта патрабуе ня толькі прызнаньня і правільнасці генеральнай лініі

«Праваы ўхіл з'яўляецца ку- лацкім рупарам, выражае сабой кулацкае супраціўленне сацыялі- стычнаму наступу».

(і перадавай «КП»).



Опартунізм, як ён ёсць

партыі, але і актыўнай бараць- бы за правядзенне яе ў жыц- цё, барацьбы з ухіламі разам з партыяй, чаго яшчэ не зра- білі былыя лідэры правах.

Партыйныя масы апазіцыйна выступваюць і заяўляюць, што кулацкай агентуры правам опор- туністам і прымірэнцам ня можа быць месца ў шэрагах партыі.

### За мяжою

#### Напады нацыянал-сацыялісты на рабочых

БЭРЛІН, 2. Сістэматычныя на- пады нацыянал-сацыялісты (фа- шысты) на рабочых іжчэ робяцца больш частымі. Фашысты ў Бер- ліне цяжка паранены двое рабочых. У Торгау рабочым удалося адбіць напад нацыяналістых, прычым два

напавяла-сацыялісты цяжка паранены, адзін камуністы і адзін поліцэйскі адрка паранены. У Касале пры сутычках з фашыстамі паранены шмат рабочых. У Данцыгу фашысты цяжка ранілі 6 кому- ністых.

#### „Нью-Ёрк Таймс“ аб да-кладзе т. Сталіна

НЬЮ-ЁРК, 30. Камантыруючы доклад тав. Сталіна на 16 з'ездзе „Нью-Ёрк Таймс“ у перадавым ар- тыкуле, між іншым ціна: „Лічым, прыведзены Сталіным, павіны па- казаць, што ў выніку ўпартых на- пруджанняў дасягнуты значныя кірунчым СССР у Лендане тав. Са- кольнікау і ангельскі міністр ганд- лю Грэхем абраны ганаровымі стар- шынствамі палаты. Адначасова з ан- гельскімі прадстаўнікамі палаты кірунчым ролю ў палате будзе мець гандлёвы прадстаўнік СССР у Лендане т. Бров. Іншыя працаўні- кі гандлёвага прадстаўніцтва пры- ялі назначэнне і ў якасці чле- наў выканаваю палаты і на ін- шых офіцыйных пасадах.

#### За мяжою аб адчыненні з'езду УсеКП(б)

РЫМ, 30. Мясджоро (орган італ- лійскай цяжкай індустрыі) пад за- галоўкам „Посьпехі Сталіна“ змя- шчае тэлеграму з апісаннем ад- чынення з'езду і дэманстрацыі многіх соцел тысяч чалавек у Ма- скае і іншых гарадох.

Н. Угланаў.

### Ізалаваць ад партыі правах опозыцыі

На адчыненні сходы партколек- тыву заводу „Большавік“ дзе стал- ла пытаньне аб адчыненні 16-га партз'езду, акрамя партыйцаў і камсамольцаў прысутнічала шмат беспартыйных рабочых і работніц. У сваіх выступленнях рабочыя казвалі: трэба рашуча патраба- ваць ад лідэраў правай опозыцыі „альбо вы з намі і правам змагацца з ухіламі ад генеральнай лініі пар- тыі, альбо прэч з дарогі і непе- раткадзіце партыі ў будаўніцтве сацыялізму“. Выступаючы т. Дзя- цина ў сваёй прамове зазначыў:

— Перад з'ездам партыі на старон- ках дыскііфікацыі лістка газеты „Правда“ мы мелі выхад супроць генеральнай лініі партыі—кулацкай агентуры, напрыклад артыкул Ма- маева. Між іншым, ні Бухарына, ні Рыкава, ні Томскі і ні Угланава ня выступілі супроць вылазкі гэтага кулацкага агента. У сваіх жа вы- ступленнях на з'ездзе партыі яны іжнуўся замацаць сутнасць сваіх памылковых поглядаў.

У сваёй паставе партколектыву адначасна:

— Пасьпыховае выкананьне стал- чых перад партыяй задач магчыма толькі пры ўмове, калі партыя іза- ліруе опартуністычныя элементы з сваіх шэрагаў, якія шкодзяць соц. будаўніцтву.

— Выступленне былых лідэраў правай опозыцыі т. т. Рыкава, Томскага і Угланава на 16-м з'езде з'яўляецца доказам таго, што яны ня хочучь па большавіцкі поў- насцю прызнаць усе шкоднасць сваіх поглядаў і стаць на шлях і- прымірэння барацьбы з ухіламі.

— Сход лічыць, што 16-м з'езд партыі рашуча скончыць са ў а- лічкі манёврамі з боку правах і іх наскокамі на генеральную лі- нію партыі.

— Толькі ў блыжэйшай ба- рацьбе, як з правам ухілам, го- лоўнай небяспечкай на даным эта- пе, і „левінін“ загібам!—намоціліва правах, партыя зможа выканаць тыя выліварныя задачы, якія пе- рад ёй стаць.

Сход запавідае 16-м з'езд партыі, што наша партарганізацыя будзе няўхільна выконваць усе яго ра- шэнні.

#### ЗА „ПЯЦІГОДУ У ЧАТЫРЫ ГАДЫ“

У склім прывітанні 16 з'езду УсеКП(б) 5-ты пленум безарускага рэспубліканскага камітэту саюзу сельска-гаспадарчых і лясных рабо- чых БССР ад імя 70000 арганіза- ванных сельска-гаспадарчых і ляс- ных рабочых заўважыў:

— Усе посьпехі па сацыялі- стычнаму будаўніцтву дасягнуты выключна дзякуючы правільнаму кіраўніцтву ЦК УсеКП(б) на чале з правадыром партыі левым чы- ном Уладзімерам Ільічам Леніна тав. Сталіным. Пленум запавідае, што сельска-гаспадарчыя і лясныя рабо- чыя СССР на глядзячы на розныя цяжкасці, пры напруджанай і ўмоцненай рабоце метадамі сацыялі- стычнага снаборніцтва і ударніц- тва пад правільным і цвёрдым кі- раўніцтвам камуністычнай партыі, даб'юцца поўнага выканавання па- ставленых партыяй задач у справе сацыялістычнай перабудовы сель- скай гаспадаркі і будучы ў пер- шых шэрагах у барацьбе за генеральную лінію партыі, за выка- наненне пачтодзі ў чатыры гады.



Page 21 399